



DISTRIBUTION : Générale  
J/99-07/ADV  
ORIGINAL : Anglais

## AVIS AU CONSEIL N<sup>o</sup> 99-07

### **Objet : Négociations en vue de la conclusion d'un accord nord-américain sur l'évaluation des impacts environnementaux transfrontaliers (EIET)**

Le Comité consultatif public mixte (CCPM) de la Commission de coopération environnementale (CCE);

EN CONFORMITÉ avec son mandat l'habilitant à formuler des avis au Conseil;

CONSCIENT de l'importance que revêt un accord sur l'évaluation des impacts environnementaux transfrontaliers (EIET) en vue de coordonner la gestion de l'environnement à l'échelle de l'Amérique du Nord;

EXPRIME sa profonde déception face à l'absence de progrès ces derniers temps et à l'incapacité apparente des Parties de conclure un tel accord;

RECOMMANDE vivement que le Conseil des ministres intervienne afin que cette question très importante se règle de façon rapide et fructueuse.

APPROUVÉ PAR LES MEMBRES DU CCPM

Le 18 mai 1999